

כְּאַיִל תַּעֲרֹג (Keayal Taarog)

כְּאַיִל תַּעֲרֹג עַל־אֲפִיקֵי־מַיִם
אֲלֶיךָ אֵל הַיָּם פְּשִׁי תַעֲרֹג גִּכְּן נ
צְמָאָה נַפְשִׁי לְאֵל הַיָּם לְאֵל חַי
הַ פְּנֵי אֵל הַיָּם מְתִי אָבוּא וְאַרְאֶה

keayal taarog
keayal taarog al afike mayim
ken nafshi taarog elekha elohim
tsama nafshi le elohim leEL khay
matayi avo ouyareah pnei elohim

Italiano

Come una cerva anela
ai corsi d'acqua
Così la mia anima anela a te, o Dio!
La mia anima ha sete di Dio,
del Dio vivente,
quando verrò e vedrò il volto di Dio?

Français

Comme une biche halète
aux cours d'eau (le fleuve)
Ainsi mon âme halète à toi ou Dieu!
Mon âme a soif de Dieu,
du Dieu vivant,
quand je viendrai et je verrai le visage de Dieu?

English

As a deer yearns
to the watercourses
So my soul yearns for you, O God!
My soul thirsts for God,
of the living God,
When shall I come and see the face of God?